

# Publikatieblad

## van de Europese Gemeenschappen

20e jaargang nr. L 261  
14 oktober 1977

Uitgave in de Nederlandse taal

### Wetgeving

#### Inhoud

#### I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 2253/77 van de Raad van 11 oktober 1977 betreffende structuurmaatregelen in de sector hop . . . . . 1
- ★ Verordening (EEG) nr. 2254/77 van de Raad van 11 oktober 1977 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 879/73 betreffende de toekenning en de vergoeding van de door de Lid-Staten aan de erkende producentengroeperingen in de sector hop verleende steun . . . . . 3
- ★ Verordening (EEG) nr. 2255/77 van de Raad van 11 oktober 1977 betreffende de overdracht aan het Italiaanse interventiebureau van zachte tarwe in het bezit van het Duitse interventiebureau en betreffende de voorwaarden voor het weer op de markt brengen daarvan . . . . . 4
- Verordening (EEG) nr. 2256/77 van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge . . . . . 6
- Verordening (EEG) nr. 2257/77 van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout . . . . . 8
- Verordening (EEG) nr. 2258/77 van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van de minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie . . . . . 10
- Verordening (EEG) nr. 2259/77 van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector eieren voor het tijdvak dat begint op 1 november 1977 . . . . . 12
- Verordening (EEG) nr. 2260/77 van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector slachtpluimvee voor het tijdvak dat begint op 1 november 1977 . . . . . 14
- Verordening (EEG) nr. 2261/77 van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende beëindiging van de mogelijkheid tot het sluiten van kortlopende contracten voor de particuliere opslag van tafelwijn voor soort R I en van tafelwijn die daarmee in nauw economisch verband staat . . . . . 16

Besluiten waarvan de titels *mager* zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels **vet** zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

**Inhoud (vervolg)**

Verordening (EEG) nr. 2262/77 van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden . . . . 17

Verordening (EEG) nr. 2263/77 van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad . . . . . 19

---

**II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing***

**Raad**

77/648/EEG :

★ Richtlijn van de Raad van 11 oktober 1977 tot wijziging van Richtlijn 66/403/EEG betreffende het in de handel brengen van poot aardappelen . . . . . 21

## I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EEG) Nr. 2253/77 VAN DE RAAD**

van 11 oktober 1977

**betreffende structuurmaatregelen in de sector hop**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1696/71 van de Raad van 26 juli 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector hop<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1170/77<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 10, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat krachtens artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1696/71 met ingang van 1 juli 1977 elke uitbreiding van het met hop beplante areaal verboden is; dat dit verbod voor alle individuele producenten, hun rechtverkrigenden en erkende producentengroeperingen moet gelden; dat voorts de Lid-Staten in staat moeten worden gesteld dit verbod toe te passen op verenigingen die voor rekening van producenten handelen; dat evenwel dient te worden bepaald, dat dit verbod niet geldt voor oppervlakten die na 1 juli 1977 met hop worden beplant ter vervanging van vroeger geregistreerde arealen waarop geen hop meer wordt geteeld;

Overwegende dat de Lid-Staten krachtens artikel 9, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1696/71 aan de erkende producentengroeperingen steun kunnen verlenen voor de overschakeling op andere rassen en de herstructurering van de hopvelden, mits de overschakeling en herstructurering gepaard gaat met een inkrimping van het beplante areaal met ten minste 40 %; dat het ter vergemakkelijking van de controle op de toekenning van deze steun nodig is dat de bedoelde werkzaamheden worden omschreven in een plan dat door de erkende producentengroeperingen wordt voorgelegd aan de instanties die zijn aangewezen door de Lid-Staten die deze steun verlenen;

Overwegende dat hop in bepaalde Lid-Staten door een gering aantal producenten wordt geteeld; dat over-

schakeling op andere rassen en herstructurering van de hopvelden in deze Lid-Staten economisch niet verantwoord is, indien dat gepaard gaat met een inkrimping van het betaalde areaal met 40 %; dat aan deze Lid-Staten moet worden toegestaan van deze verplichting tot inkrimping af te wijken;

Overwegende dat met het oog op de economische doelmatigheid van de in artikel 9, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1696/71 bedoelde steun moet worden bepaald dat de oppervlakten waarop de hop wordt geooid, gedurende een periode van drie jaar niet opnieuw met hop mogen worden beplant;

Overwegende dat de producentengroeperingen de hun toegekende steun onder hun leden moeten verdelen; dat het evenwel billijk is te bepalen dat een groter deel van de steun kan worden toegewezen aan de aangesloten producenten die, ter compensatie van gedane investeringen in het kader van het door hun groepering voorgelegde plan voor overschakeling op andere rassen en herstructurering van de hopvelden, de op hun oppervlakten geplante hop rooien,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Tot en met 31 december 1979 kunnen geen andere met hop beplante arealen worden geregistreerd dan die welke op 30 juni 1977 waren geregistreerd en worden geëxploiteerd door individuele telers, hun rechtverkrigenden, of leden van erkende groeperingen of van verenigingen die door de Lid-Staten zijn aangewezen en namens de telers handelen.

De oppervlakten die met hop worden betaeld ter vervanging van op 30 juni 1977 geregistreerde arealen, kunnen evenwel na die datum worden geregistreerd, mits zij niet groter zijn dan de arealen waarvoor zij in de plaats komen.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 175 van 4. 8. 1971, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 137 van 3. 6. 1977, blz. 7.

*Artikel 2*

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen om de registratie van de hopvelden te controleren.

*Artikel 3*

1. De in artikel 9, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1696/71 bedoelde steun voor de overschakeling op andere rassen en de herstructurering van de hopvelden wordt aan de op grond van artikel 7 van die verordening erkende producentengroeperingen verleend, mits aan de door de Lid-Staten aangewezen instanties een plan voor de overschakeling op andere rassen en de herstructurering van de hopvelden wordt voorgelegd dat voorziet in een inkrimping met ten minste 40 % van het totale op 30 juni 1977 geregistreerde areaal waarop dit plan betrekking heeft.

2. In afwijking van artikel 9, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1696/71 mag in de Lid-Staten met een totaal hopareaal van minder dan 100 ha de steun voor de overschakeling op andere rassen en de herstructurering van de hopvelden worden verleend zonder dat aan de verplichting tot inkrimping van het areaal wordt voldaan.

*Artikel 4*

Gedurende een periode van drie jaar na de uitvoering van het plan voor de overschakeling op andere rassen en de herstructurering van de hopvelden mag een erkende producentengroepering geen grotere oppervlakte met hop beplanten dan het door de uitvoering van het plan tot stand gekomen hopareaal.

*Artikel 5*

1. Bij de overschakeling op andere rassen, al dan niet gepaard gaande met de herstructurering van de hopvelden, moeten de hopplanten worden vervangen door stekken van het ras of de rassen waarop de keuze van de erkende producentengroepering is gevallen.

2. Percelen die worden geherstructureerd, moeten na de herstructurering aaneengesloten percelen vormen van ten minste één hectare elk.

*Artikel 6*

1. Steun voor de omschakeling op andere rassen, de herstructurering van de hopvelden en voor het rooien zal worden verleend met inachtneming van een maximum van 1 800 rekeneenheden voor elke onder het in artikel 3 bedoelde plan vallende hectare. De steun voor de omschakeling en de herstructurering van de hopvelden wordt berekend op basis van de werkelijke kosten van de stekken en het materiaal. Producenten die met hop beplante arealen rooien, ontvangen evenwel een steunbedrag van 1 800 rekeneenheden per hectare.

2. Elke erkende producentengroepering waaraan de in artikel 3, lid 1, bedoelde steun wordt verleend, verdeelt deze steun onder haar leden met inachtneming van hun aandeel in het plan voor de overschakeling op andere rassen en de herstructurering van de hopvelden.

*Artikel 7*

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen om controle uit te oefenen op de in artikel 3, lid 1, bedoelde inkrimping van het areaal.

*Artikel 8*

De Lid-Staten stellen de Commissie vóór 31 december 1977 in kennis van hun beslissing om de in artikel 9, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1696/71 bedoelde steun al dan niet te verlenen.

*Artikel 9*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 11 oktober 1977.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

A. HUMBLET

**VERORDENING (EEG) Nr. 2254/77 VAN DE RAAD**

van 11 oktober 1977

**tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 879/73 betreffende de toekenning en de vergoeding van de door de Lid-Staten aan de erkende producentengroeperingen in de sector hop verleende steun**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1696/71 van de Raad van 26 juli 1971 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector hop<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1170/77<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 10, lid 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1170/77 de vroeger geldende voorwaarden voor de erkenning van de groeperingen van hoptelers zijn gewijzigd; dat het wenselijk is de steun voor de oprichting en de werking van producentengroeperingen niet alleen te verlenen aan de bij de inwerkingtreding van Verordening (EEG) nr. 1170/77 bestaande verenigingen, doch ook aan vroeger erkende groeperingen, voor zover deze verenigingen en groeperingen kosten dienen te maken om zich aan te passen;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2253/77 van de Raad van 11 oktober 1977 betreffende structuurmaatregelen in de sector hop<sup>(3)</sup>, de algemene voorschriften voor de toekenning van de in artikel 9, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1696/71 bedoelde steun voor de overschakeling op andere rassen en herstructurering van de hopvelden zijn vastgesteld; dat derhalve om administratieve redenen titel II van Verordening (EEG) nr. 879/73 van de Raad van 26 maart

1973 betreffende de toekenning en de vergoeding van de door de Lid-Staten aan de erkende producentengroeperingen in de sector hop verleende steun<sup>(4)</sup> dient te vervallen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 879/73 wordt als volgt gelezen:

*„Artikel 6*

Producentenverenigingen alsmede producentengroeperingen die vóór 1 juli 1977 op grond van artikel 7, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1696/71 zijn erkend, komen voor de in artikel 8, lid 1, van die verordening bedoelde steun slechts in aanmerking, indien zij kosten moeten maken om zich aan de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 1696/71 gestelde eisen aan te passen.”

*Artikel 2*

Titel II van Verordening (EEG) nr. 879/73 vervalt.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 11 oktober 1977.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

A. HUMBLET

<sup>(1)</sup> PB nr. L 175 van 4. 8. 1971, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 137 van 3. 6. 1977, blz. 7.

<sup>(3)</sup> Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 86 van 31. 3. 1973, blz. 26.

**VERORDENING (EEG) Nr. 2255/77 VAN DE RAAD**

van 11 oktober 1977

**betreffende de overdracht aan het Italiaanse interventiebureau van zachte tarwe in het bezit van het Duitse interventiebureau en betreffende de voorwaarden voor het weer op de markt brengen daarvan**

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1386/77<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 7, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2788/72<sup>(4)</sup>, inzonderheid op artikel 3, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2738/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van de algemene interventievoorschriften in de sector granen<sup>(5)</sup>, inzonderheid op artikel 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat zich op de Italiaanse markt voor zachte tarwe voorzieningsmoeilijkheden voordoen; dat men in dat land een grote teruggang heeft geconstateerd in de winterinzaai en dat door de aanhoudende regenval tijdens de zaaitijd een deel van de productie verloren dreigt te gaan; dat derhalve het tekort aan dat soort graan sterk is toegenomen;

Overwegende dat het, om aan deze situatie het hoofd te bieden, wenselijk is een deel van de in de rest van de Gemeenschap nog aanwezige interventievoorraden zachte broodtarwe ter beschikking te stellen van het Italiaanse interventiebureau;

Overwegende dat het dienstig is, later een aantal voorschriften vast te stellen betreffende de overneming van het produkt en de overdracht van de aansprakelijkheid hiervoor;

Overwegende dat voorschriften dienen te worden vastgesteld met betrekking tot de financiering van deze maatregel overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 787/69 van de Raad van 22 april 1969 betreffende de financiering van de interventieuitgaven op de interne markt in de sectoren graan en

rijst<sup>(6)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 330/74<sup>(7)</sup>;

Overwegende dat deze maatregelen inhouden dat het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, de vervoerkosten voor zijn rekening neemt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Het Duitse interventiebureau stelt 200 000 ton zachte broodtarwe ter beschikking van het Italiaanse interventiebureau, dat deze hoeveelheid voor 1 januari 1978 in ontvangst neemt en voor 1 maart 1978 zorg draagt voor het vervoer in Italië.

Dit produkt moet voldoen aan de eisen van Verordening (EEG) nr. 1155/77<sup>(8)</sup>.

2. Bij de verkoop van het in lid 1 bedoelde produkt gelden de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 376/70 van de Commissie van 27 februari 1970 tot vaststelling van de regeling voor de verkoop van granen door de interventiebureaus<sup>(9)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1687/76<sup>(10)</sup>. De referentieprijs wordt echter in de plaats gesteld van de interventieprijs.

3. Voor de leverings- en vervoerkosten wordt een inschrijving gehouden. De beschikbaarstelling moet tegen de gunstigste vervoersvoorwaarden geschieden.

4. De uitvoeringsbepalingen van deze verordening, en met name met betrekking tot de levering en het vervoer van het betrokken produkt, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.

*Artikel 2*

1. Het Duitse interventiebureau boekt uiterlijk op 31 december 1977 de afgestane hoeveelheden tegen nulwaarde af op de rekening bedoeld in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 787/69.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 158 van 29. 6. 1977, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 295 van 30. 12. 1972, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 49.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 105 van 2. 5. 1969, blz. 4.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 37 van 9. 2. 1974, blz. 5.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 136 van 2. 6. 1977, blz. 10.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 47 van 28. 2. 1970, blz. 49.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 190 van 14. 7. 1976, blz. 1.

2. Het Italiaanse interventiebureau boekt uiterlijk op 31 december 1977 de ontvangen hoeveelheden tegen nulwaarde bij op de in lid 1 genoemde rekening.

3. De vervoerkosten van de overgedragen hoeveelheden worden op de in lid 1 genoemde rekening geboekt.

4. Zo nodig worden de uitvoeringsbepalingen van dit artikel vastgesteld volgens de procedure van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 11 oktober 1977.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

A. HUMBLET

---

**VERORDENING (EEG) Nr. 2256/77 VAN DE COMMISSIE**

van 13 oktober 1977

**houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad  
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-  
lijke ordening der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1386/  
77<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 13, lid 5,Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn  
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries  
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Ver-  
ordening (EEG) nr. 1729/77<sup>(3)</sup> en alle latere verorde-  
ningen die deze hebben gewijzigd;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening  
(EEG) nr. 1729/77 uiteengezette bepalingen op deaanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de Commis-  
sie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de  
thans van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in  
de bijlage van de onderhavige verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:*Artikel 1*De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),  
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde pro-  
dukten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijge-  
voegde tabel.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 14 oktober  
1977.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 oktober 1977.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB nr. L 158 van 29. 6. 1977, blz. 1.<sup>(3)</sup> PB nr. L 191 van 30. 7. 1977, blz. 5.



## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

<i>(RE/ton)</i>		
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	86,82
10.01 B	Harde tarwe („durum“)	119,03 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup>
10.02	Rogge	72,02 <sup>(6)</sup>
10.03	Gerst	72,00
10.04	Haver	63,69
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	78,07 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	60,33 <sup>(4)</sup>
10.07 C	Sorgho	76,74 <sup>(4)</sup>
10.07 D	Andere granen	0 <sup>(5)</sup>
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	132,96
11.01 B	Meel van rogge	111,87
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum“)	195,34
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	143,25

<sup>(1)</sup> Voor harde tarwe („durum“) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton vermindert.

<sup>(2)</sup> Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 6 rekeneenheden per ton vermindert.

<sup>(3)</sup> Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,50 rekeneenheid per ton vermindert.

<sup>(4)</sup> Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % vermindert.

<sup>(5)</sup> Voor harde tarwe („durum“) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton vermindert.

<sup>(6)</sup> De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

**VERORDENING (EEG) Nr. 2257/77 VAN DE COMMISSIE****van 13 oktober 1977****houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad  
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-  
lijke ordening der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>,  
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1386/  
77<sup>(2)</sup>, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen  
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,  
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1730/  
77<sup>(3)</sup> en alle latere verordeningen die deze hebben  
gewijzigd;

Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de  
cif-prijzen op termijn van deze dag, de premies die  
aan de heffingen worden toegevoegd en die van

kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de ta-  
bellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde  
heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van  
granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Veror-  
dening (EEG) nr. 2727/75, wordt vastgesteld zoals  
aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze veror-  
dening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 14 oktober  
1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 oktober 1977.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 158 van 29. 6. 1977, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 191 van 30. 7. 1977, blz. 7.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout

## A. Granen en meel

(RE / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 <sup>e</sup> term.	2 <sup>e</sup> term.	3 <sup>e</sup> term.
		10	11	12	1
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe („durum“)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaioeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	0	0	0	0

## B. Mout

(RE / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 <sup>e</sup> term.	2 <sup>e</sup> term.	3 <sup>e</sup> term.	4 <sup>e</sup> term.
		10	11	12	1	2
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

## VERORDENING (EEG) Nr. 2258/77 VAN DE COMMISSIE

van 13 oktober 1977

### houdende vaststelling van de minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1707/73<sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland<sup>(3)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2843/76 van de Raad van 23 november 1976 tot vaststelling van bijzondere maatregelen met name voor het bepalen van aanbiedingen van olijfolie op de wereldmarkt<sup>(4)</sup>, inzonderheid op artikel 2, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2844/76 van de Raad van 23 november 1976 tot vaststelling van bijzondere maatregelen met name voor het bepalen van aanbiedingen van olijfolie op de Griekse markt<sup>(5)</sup>, inzonderheid op artikel 2, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1514/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie uit Algerije<sup>(6)</sup>, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1521/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie uit Marokko<sup>(7)</sup>, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1508/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie uit Tunesië<sup>(8)</sup>, inzonderheid op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit Turkije<sup>(9)</sup>, inzonderheid op artikel 10, lid 2,

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 1362/76 van 14 juni 1976<sup>(10)</sup> heeft besloten de heffingen in de sector olijfolie vast te stellen bij openbare inschrijving;

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3188/76 van de Commissie van 23 december 1976 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende bijzondere maatregelen met name voor het bepalen van aanbiedingen van olijfolie op de wereldmarkt en op de Griekse markt<sup>(11)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 983/77<sup>(12)</sup>, de criteria zijn vermeld voor de vaststelling van de minimumheffing; dat deze minimumheffing voor elk van de betrokken producten moet worden vastgesteld op basis van een onderzoek van de toestand van de wereldmarkt of de Griekse markt, alsmede van de door de aanvragers aangegeven heffingsbedragen;

Overwegende dat voor de andere producten dan olijfolie rekening moet worden gehouden met het oliegehalte van deze producten; dat evenwel geen heffingen worden toegepast bij invoer van perskoeken van olijven en andere afvallen van onderverdeling 23.04 A van het gemeenschappelijk douanetarief, met een oliegehalte van ten hoogste 3 %;

Overwegende dat bij de toepassing van de heffing rekening dient te worden gehouden met het bepaalde in de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en bepaalde derde landen; dat bij de berekening van de heffing met name moet worden uitgegaan van de bij invoer uit derde landen toe te passen heffing;

Overwegende dat de toepassing van de hierboven aangehaalde bepalingen op de door de aanvragers op 10 en 11 oktober 1977 voorgestelde heffingen ertoe leidt de minimumheffingen op de in de bijlage bij deze verordening vermelde bedragen vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

De minimumheffingen bij invoer van olijfolie zijn vastgesteld in de bijlage.

#### *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 14 oktober 1977.

<sup>(11)</sup> PB nr. L 359 van 30. 12. 1976, blz. 26.

<sup>(12)</sup> PB nr. L 118 van 11. 5. 1977, blz. 7.

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 175 van 29. 6. 1973, blz. 5.

<sup>(3)</sup> PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 327 van 26. 11. 1976, blz. 4.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 327 van 26. 11. 1976, blz. 6.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 24.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 43.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 9.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 154 van 15. 6. 1976, blz. 13.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 oktober 1977.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

### BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van de minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie

(RE / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Griekenland	Derde landen
07.01 N II	7,00	9,00
07.03 A II	7,00	8,00
15.07 A I a)	36,00 <sup>(3)</sup>	58,00 <sup>(3)</sup>
15.07 A I b)	37,00 <sup>(3)</sup>	59,00 <sup>(3)</sup>
15.07 A I c)	38,00 <sup>(3)</sup>	60,00 <sup>(3)</sup>
15.07 A II a)	41,00	67,00 <sup>(1)</sup>
15.07 A II b)	56,00	110,50 <sup>(2)</sup>
15.07 A I	16,00	21,00
15.07 A II	26,00	34,00
23.04 A	3,00 <sup>(4)</sup>	3,00 <sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,20 RE/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 2,56 RE/100 kg.

<sup>(2)</sup> Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 6 RE/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dat land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 4,80 RE/100 kg.

<sup>(3)</sup> Voor invoer van olie van deze onderverdeling die geheel en al is verkregen in een van de hierna genoemde landen en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met :

- a) voor Griekenland en Spanje : 0,50 RE/100 kg ;
- b) voor Turkije : 18,50 RE/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dat land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing ;
- c) voor Algerije, Marokko, Tunesië : met 20,50 RE/100 kg, als de handelaar het bewijs levert dat hij de door die landen ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing.

<sup>(4)</sup> Op grond van artikel 3 van de Verordening (EEG) nr. 2843/76 en (EEG) n. 2844/76 wordt geen heffing toegepast bij invoer van perskoeken van olijven en andere afvalfen van onderverdeling 23.04 A van het gemeenschappelijk douanetarief, met een oliegehalte van 3 % of minder.

**VERORDENING (EEG) Nr. 2259/77 VAN DE COMMISSIE**

van 13 oktober 1977

**houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector eieren voor het  
tijdvak dat begint op 1 november 1977**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad  
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke  
ordening der markten in de sector eieren<sup>(1)</sup>, ge-  
wijzigd bij Verordening (EEG) nr. 368/76<sup>(2)</sup>, inzon-  
derheid op artikel 9, lid 2, vijfde alinea, eerste zin,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat het verschil tussen de in artikel 1,  
lid 1, van genoemde verordening bedoelde prijzen van  
de produkten op de wereldmarkt en in de Gemeen-  
schap ingevolge artikel 9 van Verordening (EEG) nr.  
2771/75 kan worden overbrugd door een restitutie bij  
de uitvoer;Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2774/75  
van de Raad van 29 oktober 1975<sup>(3)</sup>, algemene voor-  
schriften zijn vastgesteld betreffende de toekenning  
van restituties bij uitvoer en criteria voor het bepalen  
van het restitutiebedrag;Overwegende daat, ten einde de normale werking van  
het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is  
voor de berekening van deze laatste:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve  
pariteit voor de munteenheden welke onderling  
worden gehandhaafd binnen een contante maxi-  
mummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteen-  
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde

van de contante wisselkoersen voor elk van deze  
munteenheden, geconstateerd gedurende een be-  
paalde periode ten opzichte van de munteenheden  
van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streep-  
je,

aan te houden;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en cri-  
teria bij de huidige marktsituatie in de sector eieren  
leidt tot de vaststelling van een restitutiebedrag waar-  
door de Gemeenschap aan de internationale handel  
kan deelnemen en waarbij ook rekening gehouden  
wordt met de aard van de uitvoer van deze produkten  
alsmede met hun huidige belang;Overwegende dat de in deze verordening vervatte  
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies  
van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en  
eieren;HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:*Artikel 1*De lijst van produkten waarvoor bij uitvoer in onge-  
wijzigde staat de restitutie bedoeld in artikel 9 van  
Verordening (EEG) nr. 2771/75 wordt verleend, als-  
mede de bedragen van deze restitutie zijn in de bijlage  
vastgesteld.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 1 november  
1977.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 oktober 1977.

*Voor de Commissie**De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 49.<sup>(2)</sup> PB nr. L 45 van 21. 2. 1976, blz. 2.<sup>(3)</sup> PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 68.



**VERORDENING (EEG) Nr. 2260/77 VAN DE COMMISSIE**

van 13 oktober 1977

**houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector slachtpluimvee  
voor het tijdvak dat begint op 1 november 1977**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee <sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 369/76 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 9, lid 2, laatste alinea, eerste zin,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2777/75 het verschil tussen de prijzen op de wereldmarkt en in de Gemeenschap van de produkten genoemd in artikel 1, lid 1, van deze verordening overbrugd kan worden door een restitutie bij uitvoer;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2779/75 van de Raad van 29 oktober 1975 <sup>(3)</sup> de algemene voorschriften aangeeft voor het verlenen van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het bedrag dezer restituties;

Overwegende dat door toepassing van deze voorschriften en criteria bij de huidige toestand op de markten in de sector slachtpluimvee de restitutie als volgt wordt vastgesteld;

Overwegende dat voor de in de bijlage van deze verordening opgenomen produkten de restitutie beperkt dient te blijven tot een bedrag, dat, terwijl het de deelname van de Gemeenschap aan de internationale handel mogelijk maakt, toch rekening houdt met het belang en het bijzondere karakter van de uitvoer van deze produkten op dit ogenblik;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatsten:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %;
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden;

Overwegende dat het, wegens het ontbreken van uitvoer van de overige produkten in de sector slachtpluimvee van enige economische betekenis, niet nodig is thans een restitutie vast te stellen voor deze produkten;

Overwegende dat het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:**

*Artikel 1*

1. De lijst der produkten waarvoor bij de uitvoer de restitutie wordt verleend als bedoeld in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2777/75 alsmede de bedragen dezer restitutie worden vastgesteld in de bijlage.
2. Er wordt geen restitutie vastgesteld voor de produkten, vermeld in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2777/75, die niet in de bijlage zijn opgenomen.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 oktober 1977.

*Voor de Commissie*  
*De Vice-Voorzitter*  
Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 77.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 45 van 21. 2. 1976, blz. 3.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 90.



## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van de restituties bij uitvoer in de sector slachtpluimvee voor het tijdvak dat begint op 1 november 1977

(RE / 100 kg)		
Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Restitutie
02.02	<p>Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers), vers, gekoeld of bevroren :</p> <p>A. niet in stukken gesneden :</p> <p>voor uitvoer naar Europese derde landen (de Canarische eilanden inbegrepen) <sup>(1)</sup>, naar Jordanië, naar de Afrikaanse derde landen en de andere derde landen grenzend aan de Middellandse Zeekust of aan de Perzische golf, naar derde landen op het Arabisch schiereiland <sup>(2)</sup>, en naar Cuba :</p> <p>I. Hanen en kippen, alsmede kuikens daarvan :</p> <p>a) geplukt, ontdarmd, met kop en met poten, zogenaamde „kippen 83 %”</p> <p>b) geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hart, met lever en met spiermaag, zogenaamde „kippen 70 %”</p> <p>c) geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag, zogenaamde „kippen 65 %”</p>	<p>12,00</p> <p>12,00</p> <p>12,00</p>
<p><sup>(1)</sup> Als „Europese derde landen” worden in de zin van onderhavige verordening eveneens verstaan de bestemmingen bedoeld in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 192/75.</p> <p><sup>(2)</sup> Als „landen van het Arabisch schiereiland” worden in de zin van onderhavige verordening verstaan de hierna vermelde landen gelegen in het schiereiland en de eraan toebehorende grondgebieden : Saoedi-Arabië, Bahrein, Qatar, Koeweit, Sultanaat van Oman, Unie van Arabische Emiraten (Abu Dhabi, Dubai, Sjarjah, Ajman, Umm al Quaiwan, Fujairah, Ras al Khaimah), Arabische Republiek Jemen (Noord Jemen) en Democratische Volksrepubliek Jemen (Zuid Jemen).</p>		

## VERORDENING (EEG) Nr. 2261/77 VAN DE COMMISSIE

van 13 oktober 1977

houdende beëindiging van de mogelijkheid tot het sluiten van kortlopende contracten voor de particuliere opslag van tafelwijn van soort R I en van tafelwijn die daarmee in nauw economisch verband staat

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2211/77<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 5, lid 7,

Overwegende dat in artikel 5, lid 1, van genoemde verordening, waarbij een steunregeling voor de particuliere opslag van tafelwijn en van druivemost wordt ingesteld, is bepaald dat deze steun slechts kan worden toegekend wanneer kortlopende of langlopende opslagcontracten zijn afgesloten; dat in lid 2, eerste alinea, van dit artikel is bepaald dat de mogelijkheid tot het sluiten van kortlopende opslagcontracten voor tafelwijn wordt geopend wanneer de gewogen gemiddelde prijs van een soort tafelwijn gedurende twee opeenvolgende weken lager blijft dan de interventietoepassingsprijs; dat aan deze mogelijkheid een einde wordt gemaakt wanneer de gewogen gemiddelde prijs van deze soort wijn gedurende twee achtereenvolgende weken op een niveau ligt dat hoger is dan de interventietoepassingsprijs; dat voorts in lid 2, tweede alinea, is bepaald dat kan worden besloten de mogelijkheid tot het sluiten van kortlopende contracten uit te breiden tot andere tafelwijn dan van de soort waarvoor deze mogelijkheid is geopend, mits de betrokken wijn in nauw economisch verband staat met deze soort tafelwijn; dat aan die mogelijkheid een einde wordt gemaakt wanneer zij wordt beëindigd voor de soort tafelwijn waarmee deze wijn in nauw economisch verband staat;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1328/77 van de Commissie van 21 juni 1977 betreffende de steun aan particuliere opslag voor tafelwijn van soort R I<sup>(3)</sup> is bepaald dat met ingang van 21 juni 1977 steun wordt verleend voor de particuliere opslag van tafelwijn van soort R I;

Overwegende dat uit de berekening van de gewogen gemiddelde prijs blijkt dat voor tafelwijn van soort R I tijdens de laatste twee weken de gewogen gemiddelde prijzen op een niveau lagen dat hoger is dan de interventietoepassingsprijs; dat bij Verordening (EEG) nr. 1518/77 van de Commissie van 6 juli 1977<sup>(4)</sup>, met ingang van 8 juli 1977 de mogelijkheid tot het sluiten van kortlopende contracten voor de particuliere opslag is uitgebreid tot tafelwijn die in nauw economisch verband staat met tafelwijn van soort R I;

Overwegende dat de voorwaarden van artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 816/70 bijgevolg zijn vervuld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De mogelijkheid om kortlopende contracten voor de particuliere opslag af te sluiten wordt met ingang van 14 oktober 1977 beëindigd voor tafelwijn van soort R I en voor tafelwijn die daarmee in nauw economisch verband staat.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 14 oktober 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 oktober 1977.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 256 van 7. 10. 1977, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 153 van 22. 6. 1977, blz. 7.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 169 van 7. 7. 1977, blz. 15.

**VERORDENING (EEG) Nr. 2262/77 VAN DE COMMISSIE****van 13 oktober 1977****houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad  
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging  
van een gemeenschappelijke ordening der markten in  
de sector oliën en vetten <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij  
Verordening (EEG) nr. 1707/73 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op  
artikel 27, lid 4,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in  
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vast-  
gesteld door Verordening (EEG) nr. 1443/77 <sup>(3)</sup>, laat-  
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2209/  
77 <sup>(4)</sup>;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening  
(EEG) nr. 1443/77 genoemde voorschriften en uitvoe-

ringsbepalingen op de gegevens waarover de Commis-  
sie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding geeft  
tot wijziging van het op dit tijdstip geldende bedrag  
van de steun in de zin als vermeld in de bijlage bij  
deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Het bedrag van de in artikel 27 van Verordening nr.  
136/66/EEG bedoelde steun wordt vastgesteld in de  
tabel in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 14 oktober  
1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk  
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 oktober 1977.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 175 van 29. 6. 1973, blz. 5.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 161 van 1. 7. 1977, blz. 31.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 255 van 6. 10. 1977, blz. 18.

*BIJLAGE*

bij de verordening van de Commissie van 13 oktober 1977 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

Bedragen van de steun voor kool- en raapzaad (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) en voor zonnebloempitten (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) van toepassing vanaf 14 oktober 1977 (RE / 100 kg)

	Kool- en raapzaad	Zonnebloempitten
Bedragen van de steun	8,982	11,396
Bedragen van de steun bij vooruitfixering :		
— voor de maand oktober 1977	8,982	11,396
— voor de maand november 1977	9,286	11,813
— voor de maand december 1977	9,590	12,259
— voor de maand januari 1978	10,004	12,919
— voor de maand februari 1978	10,563	—
— voor de maand maart 1978	10,867	—

---

**VERORDENING (EEG) Nr. 2263/77 VAN DE COMMISSIE**

van 13 oktober 1977

**houdende vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1707/73<sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen voor kool- en raapzaad<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3477/73<sup>(4)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2300/73 van de Commissie van 23 augustus 1973 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de differentiële bedragen voor kool- en raapzaad alsmede intrekking van Verordening (EEG) nr. 1464/73<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1234/77<sup>(6)</sup>, en met name op artikel 9, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Commissie, op grond van artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad moet vaststellen;

Overwegende dat de wereldmarktprijs wordt vastgesteld overeenkomstig de bepalingen en criteria die nog eens zijn opgesomd in Verordening (EEG) nr. 1443/77 van de Commissie van 30 juni 1977 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden<sup>(7)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2262/77<sup>(8)</sup>;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 13 oktober 1977.

*Voor de Commissie*

*De Vice-Voorzitter*

Finn GUNDELACH

Overwegende dat, met het oog op een normale werking van het stelsel, voor de berekening van de wereldmarktprijs

- voor de munteenheden waartussen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 % wordt gehandhaafd een omrekeningskoers die is gebaseerd op de effectieve pariteit, en
- voor de andere munteenheden een omrekeningskoers die is gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen die voor elk van deze munteenheden gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de in de voorgaande alinea bedoelde munteenheden van de Gemeenschap zijn geconstateerd,

dient te worden aangehouden;

Overwegende dat toepassing van deze bepalingen ertoe leidt de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad vast te stellen zoals vermeld in de tabel in de bijlage bij deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD :**

*Artikel 1*

De in artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 bedoelde wereldmarktprijs, is vastgesteld in de tabel in de bijlage van deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 14 oktober 1977.

<sup>(1)</sup> PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 175 van 29. 6. 1973, blz. 5.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 357 van 28. 12. 1973, blz. 6.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 236 van 24. 8. 1973, blz. 28.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 143 van 10. 6. 1977, blz. 9.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 161 van 1. 7. 1977, blz. 31.

<sup>(8)</sup> Zie blz. 17 van dit Publikatieblad.

*BIJLAGE*

Met ingang van 14 oktober 1977 voor kool- en raapzaad (ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) toe te passen wereldmarktprijs

	<i>RE / 100 kg (1)</i>
Wereldmarktprijs	20,156
Wereldmarktprijs bij voorfixatie van de steun :	
— voor de maand oktober 1977	20,156
— voor de maand november 1977	20,156
— voor de maand december 1977	20,156
— voor de maand januari 1978	20,046
— voor de maand februari 1978	19,791
— voor de maand maart 1978	19,791

(1) De omrekeningskoersen van de rekeneenheid in nationale valuta, bedoeld in artikel 9, lid 5, sub a) van Verordening (EEG) nr. 2300/73 zijn de volgende :

1 RE = 3,15665 DM  
1 RE = 3,35507 Fl.  
1 RE = 48,6572 Bfr./Lfr.  
1 RE = 6,70205 FF  
1 RE = 8,56656 Dkr.  
1 RE = 0,782289 £ (Britse)  
1 RE = 0,782289 £ (Ierse)  
1 RE = 1 215,12 lire

## II

*(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

## RAAD

## RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 11 oktober 1977

tot wijziging van Richtlijn 66/403/EEG betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen

(77/648/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement <sup>(1)</sup>,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité <sup>(2)</sup>,

Overwegende dat uit artikel 15 van Richtlijn 66/403/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van pootaardappelen <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 76/307/EEG <sup>(4)</sup>, voortvloeit dat de Lid-Staten vanaf 1 juli 1975 niet meer op eigen verantwoordelijkheid de gelijkwaardigheid van in derde landen verrichte onderzoeken en controles mogen vaststellen; dat evenwel de werkzaamheden met het oog op een communautaire vaststelling van de gelijkwaardigheid nog niet zijn beëindigd;

Overwegende dat het, ten einde de traditionele handelsbetrekkingen van de Lid-Staten niet te verstoren, derhalve dienstig is de Lid-Staten de mogelijkheid te bieden de geldigheidsduur van de vaststellingen inzake gelijkwaardigheid die zij reeds hebben verricht te verlengen,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

*Artikel 1*

In artikel 15, lid 2 bis, van Richtlijn 66/403/EEG komt de datum 30 juni 1978 in de plaats van 31 december 1976.

*Artikel 2*

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om met werking vanaf 1 januari 1977 aan deze richtlijn te voldoen.

Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

*Artikel 3*

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Luxemburg, 11 oktober 1977.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

A. HUMBLET

<sup>(1)</sup> PB nr. C 183 van 1. 8. 1977, blz. 64.

<sup>(2)</sup> PB nr. C 180 van 28. 7. 1977, blz. 29.

<sup>(3)</sup> PB nr. 125 van 11. 7. 1966, blz. 2320/66.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 72 van 18. 3. 1976, blz. 16.

## EURONORMEN

De Commissie van de Europese Gemeenschappen (E.G.K.S.) heeft de volgende nieuwe EURONORMEN in de Duitse, Engelse, Franse, Italiaanse en Nederlandse taal uitgegeven. De in het Engels beschikbare EURONORMEN zijn met een (\*) aangeduid. Deze prijzen zijn geldig met ingang van 1 juli 1976.

		<i>Prijs in</i>	
		<i>Fl.</i>	<i>Bfr.</i>
Mededeling nr. 1	Standaardmonsters voor de chemische analyse van ijzer en staal, 2e uitgave (1974) . . . . .	8,30	120
EURONORM 20-74	Definities en indeling van staalsoorten, 2e uitgave . . . . .	4,80	70
EURONORM 27-74	Regels voor het aanduiden van staalsoorten, 3e uitgave . . . . .	6,90	100
(*) EURONORM 92-75	Warmgewalst plat staal voor bladveren . . . . .	3,50	50
EURONORM 94-73	Kogellagerstaal — Kwaliteitseisen . . . . .	6,90	100
(*) EURONORM 107-75	Elektroplaat met georiënteerde korrels, bestemd voor magnetische circuits . . . . .	13,80	200
(*) EURONORM 117-75	Het ijken van ijkblokken bestemd voor meettoestellen voor hardheidsmeting volgens Rockwell (B-, C-, N- en T-schaal) . . . . .	10,40	150
EURONORM 118-75	Methoden ter bepaling van de magnetische eigenschappen van magnetische plaat met behulp van een 25 cm-epsteinraam . . . . .	9,70	140
EURONORM 119-74	Koudstuijk- en koudextrusiestaal. Blad 1 tot blad 5 — Kwaliteitseisen . . . . .	24,90	360
(*) EURONORM 122-75	Het controleren van meettoestellen voor hardheidsmeting volgens Rockwell (B-, C-, N- en T-schaal) . . . . .	10,40	150
(*) EURONORM 123-75	Proeven bij verhoogde temperatuur — Kruipproef op staal . . . . .	6,90	100

Hierna vindt U de lijst van de tot nu toe verschenen EURONORMEN :

EURONORM 1-55	Ruwijzer en ferrolegeringen . . . . .	7,60	110
EURONORM 2-57	Trekproef voor staal . . . . .	4,80	70
EURONORM 3-55	Hardheidsmeting van staal volgens Brinell . . . . .	3,50	50
EURONORM 4-55	Hardheidsmeting van staal volgens Rockwell schaal B en C . . . . .	3,50	50
EURONORM 5-55	Hardheidsmeting van staal volgens Vickers . . . . .	3,50	50
EURONORM 6-55	Vervormingsbuigproef voor staal . . . . .	3,50	50
EURONORM 7-55	Kerfslagproef voor staal volgens Charpy . . . . .	3,50	50
EURONORM 8-55	Cijfers voor staal ter vergelijking van hardheidswaarden en trekvastheid . . . . .	3,50	50
EURONORM 9-55	Vergelijkende cijfers voor staal met betrekking tot rekwaarden bij breuk . . . . .	3,50	50
EURONORM 10-55	Vergelijkende cijfers voor staal met betrekking tot kerfslagwaarden . . . . .	3,50	50
EURONORM 11-55	Trekproef voor staalplaat en bandstaal met een dikte van 0,50 tot 3 mm uitgezonderd . . . . .	4,15	60
EURONORM 12-55	Vervormingsbuigproef voor staalplaat en bandstaal met een dikte tot 3 mm uitgezonderd . . . . .	3,50	50
EURONORM 13-55	Heen- en weerbuigproef voor staalplaat en bandstaal met een dikte tot 3 mm uitgezonderd . . . . .	3,50	50
EURONORM 14-67	Indeukproef met ingeklemd proefstuk . . . . .	3,50	50
EURONORM 15-70	Walsdraad van ongelegeerd staal voor algemeen gebruik, bestemd voor draadtrekken — Onderzoek van het oppervlak . . . . .	3,50	50
EURONORM 16-70	Walsdraad van ongelegeerd staal voor algemeen gebruik, bestemd voor draadtrekken — Soorten en kwaliteiten . . . . .	4,15	60
EURONORM 17-70	Walsdraad van ongelegeerd staal voor algemeen gebruik, bestemd voor draadtrekken — Afmetingen en toleranties . . . . .	9,00	130
EURONORM 18-57	Monsterneming en behandeling van monsters en van proefstaven . . . . .	3,50	50
EURONORM 19-57	Balkstaal IPE Balkprofielen met parallel pluizen . . . . .	3,50	50
EURONORM 21-62	Algemene technische leveringsvoorwaarden voor staalprodukten . . . . .	3,50	50
EURONORM 22-70	Bepaling en controle van de rekgrens van staal bij hoge temperatuur . . . . .	4,15	60
EURONORM 23-71	Doorhardingsproef door afschrikken van een eindvlak van een stalen proefstaaf — Jominy-Proef . . . . .	7,60	110
EURONORM 24-62	<b>I-balkprofielen, U-profielstaal. Toelaatbare afwijkingen</b> . . . . .	3,50	50
EURONORM 25-72	Constructiestaal voor algemeen gebruik — Kwaliteitseisen . . . . .	10,40	150
EURONORM 26-63	Overeengekomen hardheidsmeting volgens Rockwell voor dunne staalplaat en dun bandstaal . . . . .	3,50	50
EURONORM 28-69	Ongelegeerd stalen plaat en band voor ketels en drukvaten — Kwaliteitseisen . . . . .	6,90	100



EURONORM	29-69	Warmgewalste stalen platen vanaf 3 mm dikte — Maat-, gewicht- en vormtoleranties . . . . .	4,80	70
EURONORM	30-69	Tussenprodukten voor smeden van constructiestaal voor algemeen gebruik — Soorten en kwaliteiten . . . . .	5,55	80
EURONORM	31-69	Tussenprodukten voor smeden — Toleranties op maten, vorm en gewicht . . . . .	3,50	50
EURONORM	32-66	Dunne plaat van zacht, ongelegeerd staal voor koudvervorming — Kwaliteitsvoorschriften . . . . .	6,20	90
EURONORM	33-70	Plaat en breedband beneden 3 mm dikte van ongelegeerd zacht staal voor koud vervormen — Maat-, gewicht- en vormtolerantie . . . . .	4,15	60
EURONORM	34-62	Warmgewalste breedflensbalken met parallelle flenzen — Toelaatbare afwijkingen . . . . .	3,50	50
EURONORM	35-62	Warmgewalst staafstaal voor algemeen gebruik — Toelaatbare afwijkingen . . . . .	3,50	50
EURONORM	36-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het totale gehalte aan koolstof in staal en gietijzer — Gravimetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom . . . . .	3,50	50
EURONORM	37-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het totale gehalte aan koolstof in staal en gietijzer — Gasvolumetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom . . . . .	4,15	60
EURONORM	38-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan silicium in staal en gietijzer — Gravimetrische en gasvolumetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom . . . . .	3,50	50
EURONORM	39-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in staal en gietijzer — Titrimetrische bepaling na oxydatie met peroxydesulfaat . . . . .	3,50	50
EURONORM	40-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan silicium in staal en gietijzer — Gravimetrische methode . . . . .	3,50	50
EURONORM	41-65	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van fosfor in staal en gietijzer — Alkalische methode . . . . .	3,50	50
EURONORM	42-66	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepalingen van zwavel in staal en ijzer — Titrimetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom . . . . .	4,15	60
EURONORM	43-72	Gelegeerd stalen plaat en band voor drukvaten — Kwaliteitseisen . . . . .	6,20	90
EURONORM	44-63	Warmgewalste I-balken met smalle parallelle flenzen — Serie IPE — Toelaatbare afwijkingen . . . . .	3,50	50
EURONORM	45-63	Slagproef met op twee punten ondersteunde proefstaaf met V-kerf . . . . .	3,50	50
EURONORM	46-68	Warmgewalst band van ongelegeerd zacht staal — Kwaliteitseisen en algemene bepalingen . . . . .	6,20	90
EURONORM	47-68	Warmgewalst band van constructiestaal voor algemeen gebruik — Kwaliteitseisen . . . . .	6,20	90
EURONORM	48-65	Warmband uit ongelegeerd staal — Toelaatbare maat-, vorm- en gewichtsafwijkingen . . . . .	3,50	50
EURONORM	49-72	Meting van de ruwheid van koudgewalste, niet beklede dunne stalen plaat en band . . . . .	3,50	50
EURONORM	50-72	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan stikstof in staal — Fotometrische methode . . . . .	4,80	70
EURONORM	51-70	Warmgewalst band met breedten vanaf 600 mm van ongelegeerd staal — Maat-, vorm- en gewichtstoleranties . . . . .	3,50	50
EURONORM	52-67	Nomenclatuur en definities van de warmtebehandeling . . . . .	46,30	670
EURONORM	53-62	Breedflensbalken met parallelle flenzen . . . . .	3,50	50
EURONORM	54-63	Warmgewalste U-staven . . . . .	3,50	50
EURONORM	55-63	Warmgewalst gelijktijdig T-staal met afgeronde kanten . . . . .	3,50	50
EURONORM	56-65	Warmgewalste gelijkzijdige hoekstaven met ronde binnenranden . . . . .	3,50	50
EURONORM	57-65	Warmgewalste ongelijkzijdige hoekstaven met ronde binnenranden . . . . .	3,50	50
EURONORM	58-64	Warmgewalst platstaal voor algemeen gebruik . . . . .	3,50	50
EURONORM	59-64	Warmgewalst vierkant staal voor algemeen gebruik . . . . .	3,50	50
EURONORM	60-65	Warmgewalste ronde staven voor algemeen gebruik . . . . .	3,50	50
EURONORM	61-71	Warmgewalste zeskante staven . . . . .	3,50	50
EURONORM	65-67	Warmgewalste ronde staven voor schroeven en klinknagels . . . . .	3,50	50
EURONORM	66-67	Warmgewalst halfrondstaal en halfronddplatstaal . . . . .	3,50	50
EURONORM	67-69	Warmgewalst plat kraalstaal . . . . .	3,50	50
EURONORM	70-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in staal en gietijzer — Fotometrische methode . . . . .	3,50	50
EURONORM	71-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in gietijzer en staal — Elektrometrische methode . . . . .	3,50	50
EURONORM	72-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan aluminium in staal — Gravimetrische methode . . . . .	3,50	50

EURONORM	74-72	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan koper in ijzer en staal — Fotometrische methode . . . . .	3,50	50
EURONORM	76-66	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan silicium in staal en ijzer — Spectraalfotometrische methode . . . . .	3,50	50
EURONORM	77-63	Onvertind en vertind blik in bladen — Kwaliteitsnorm . . . . .	5,55	80
EURONORM	78-63	Onvertind en vertind blik in bladen — Toleranties op de afmetingen . . . . .	3,50	50
EURONORM	79-69	Definities en indeling van staalproducten volgens vormen en afmetingen . . . . .	4,80	70
EURONORM	80-69	Staal voor gewapend beton (niet voorgespannen) — Kwaliteitseisen . . . . .	6,20	90
EURONORM	81-69	Warmgewalst glad rond betonstaal — Afmetingen, gewichten, toleranties . . . . .	3,50	50
EURONORM	83-70	Veredeld staal — Kwaliteitseisen . . . . .	15,20	220
EURONORM	84-70	Carboneerstaal — Kwaliteitseisen . . . . .	12,45	180
EURONORM	85-70	Nitreeerstaal — Kwaliteitseisen . . . . .	5,55	80
EURONORM	86-70	Staal voor vlam- en inductiehaarden — Kwaliteitseisen . . . . .	9,70	140
EURONORM	87-70	Automatenstaal — Kwaliteitseisen . . . . .	12,45	180
EURONORM	88-71	Corrosievast staal — Kwaliteitseisen . . . . .	10,40	150
EURONORM	89-71	Gelegeerd staal warm te vormen en te veredelen veren — Kwaliteitseisen . . . . .	6,20	90
EURONORM	90-71	Staal voor uitlaatkleppen van verbrandingsmotoren — Kwaliteitseisen . . . . .	4,80	70
EURONORM	91-70	Warmgewalste stalen strip — Maat-, gewicht- en vormtoleranties . . . . .	3,50	50
EURONORM	93-71	Warmgewalste ronde, vierkante, platte en zeskante staven — Toelaatbare afwijkingen . . . . .	3,50	50
EURONORM	98-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in ferromangaan — Elektrometrische methode . . . . .	3,50	50
EURONORM	100-72	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan chroom in ijzer en staal — Fotometrische methode . . . . .	3,50	50
EURONORM	103-71	Microscopische bepaling van de ferritische of austenitische korrelgrootte van staal . . . . .	18,00	260
EURONORM	104-70	Bepaling van de diepte van de ontkoling van ongelegeerd en zwak gelegeerd constructiestaal . . . . .	3,50	50
EURONORM	105-71	Bepaling en controle van de diepte van de gecarboneerde laag . . . . .	3,50	50
EURONORM	106-71	Warm- en koudgewalste elektroplaat en band met niet georiënteerde korrels, bestemd voor magnetische circuits . . . . .	9,70	140
EURONORM	108-72	Rond walsdraad voor koudgevormde stalen bouten en schroeven — Afmetingen en toleranties . . . . .	3,50	50
EURONORM	109-72	Overeengekomen hardheidsmeting volgens Rockwell — Schaal HRN en schaal HRT — Schaal HRB' en schaal HR 30 T' voor dunne materialen . . . . .	6,20	90
EURONORM	113-72	Lasbaar constructiestaal van speciale kwaliteit — Deel 1 a 3 . . . . .	12,45	180
EURONORM	114-72	Bepaling van de weerstand tegen interkristallijne aantasting van corrosievast austenitisch staal — Corrosieproef in een milieu van zwavelzuur-kopersulfaat (zgn. Monypenny-Strauss-proef) . . . . .	3,50	50
EURONORM	116-72	Bepaling van de hardingsdiepte van staal na oppervlakverhitting . . . . .	3,50	50
EURONORM	120-72	Plaat en band voor stalen gelaste gasflessen . . . . .	3,50	50
EURONORM	121-72	Bepaling van de weerstand tegen interkristallijne aantasting van corrosievast austenitisch staal — Corrosieproef in salpeterzuur milieu door meting van het massaverlies (zgn. Huey-proef) . . . . .	3,50	50

In de landen van de Europese Gemeenschap zijn deze EURONORMEN te verkrijgen bij de Nationale Normeninstituten, nl.:

*In de Bondsrepubliek Duitsland :*

Beuth-Vertrieb GmbH  
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

*In België en Luxemburg :*

Belgisch Instituut voor Normalisatie — B.I.N. —  
Brabançonnellaan 29, 1040 Brussel

*In Frankrijk :*

Association française de normalisation — AFNOR —  
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris — La Défense

*In Italië :*

Ente Nazionale Italiano di Unificazione — UNI —  
Piazza A. Diaz, 2, Milaan

*In Nederland :*

Nederlands Normalisatie-Instituut — N.N.I. —  
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

*In het Verenigd Koninkrijk :*

British Standards Institution (BSI), 2 Park Street,  
London W1A 2BS

De gegadigden uit de derde landen worden verzocht zich te wenden tot het Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen, Postbus 1003 — Luxemburg 1.